

Nutzungshinweise:

Diese Druckansicht dient nur zu Arbeitszwecken. Zitieren Sie ggf. direkt die [digitale Edition](#).
Dieses Werk ist lizenziert unter einer Creative Commons Namensnennung - Nicht-kommerziell - Weitergabe unter gleichen Bedingungen 4.0 International Lizenz.

Zitiervorschlag:

Karl Marx an Carl Siebel in Funchal. London, Sonntag, 10. November 1867. In: Marx-Engels-Gesamtausgabe digital. Briefe. Hg. von der Internationalen Marx-Engels-Stiftung. Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften, Berlin. URL <https://megadigital.bbaw.de/briefe/detail.xql?id=M0000426>

Karl Marx an Carl Siebel in Funchal. London, Sonntag, 10. November 1867

Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften (BBAW) Marx-Engels-Gesamtausgabe

Handschrift: Handschrift: Standort Orig. nicht bekannt; Abschrift: RGASPI f. 1 op. 1 d. 7165

Handschriftenbeschreibung:

Der Standort der Originalhandschrift ist zur Zeit nicht bekannt. Die Veröffentlichung erfolgt nach einer maschinengeschriebenen Abschrift: RGASPI, Sign. f. 1, op. 1, d. 7165.

Die Originalhandschrift des Briefes befand sich vermutlich auf der Rückseite des Titelblattes des Widmungsexemplars des ersten Bandes des „Kapital“, das Marx an Carl Siebel am 10. November 1867 geschickt hatte und das nicht überliefert ist.

Die Maschinenabschrift von Marx' Brief an Siebel befand sich in einem an die Botschaft der UdSSR in Berlin gerichteten Brief des Unternehmers Martin Pein aus Harburg-Elbe vom 30. Oktober 1930 (RGASPI, Sign. f. 71, op. 50, d. 17, Bl. 86). Den Briefwechsel zwischen Ignatij Semenovič Jakubovič und David Borisovič Rjazanov betreffs der Erwerbung des Originals siehe ebenda Bl. 82–85, 87–89, 92. Zur Überlieferungsgeschichte von Siebels' Exemplar des ersten Bandes des „Kapitals“ siehe auch Hecker, Mis'kevič: Das Kapital mit Widmungen von Marx und Engels ... S. 111, Fußnote 19.

Die zwei letzten Wörter vor der Unterschrift wurden in der Abschrift als unleserlich beschrieben.

Erstveröffentlichung: in russischer Übersetzung: МЭС' 25 (1934). S. 504.
in der Rückübersetzung aus dem Russischen: MEW 31 (1965). S. 570.
in der Sprache des Originals: Andréas u.a. (Hrsg.). Unbekanntes ... (1986). S. 99.

Absender: Karl Marx

Schreibort: London

Schreibdatum: 1867-11-10

Empfänger: Siebel, Carl (1836-1868)

Empfangsort: Funchal

Schlagworte: „Das Kapital“ (Arbeit an Manuskripten, Veröffentlichung, Rezeption)

| Lieber Siebel!

Ich schicke Dir vorläufig dies in meinem eigenen use befindliche Exemplar.^a Unterdes habe ich dem verdammten Meissner^d geschrieben. Ich hatte ihn beauftragt, das erste Exemplar in Deutschland an Dich zu schicken.^c

Ich hoffe das Madeira Dir wohl tun wird.

xxxx xxxx(?)

Karl Marx

London, den 10. Nov. 1867.

Erläuterungen

- a) **Karl Marx. Das Kapital. Bd. 1. Buch 1. Hamburg 1867.**^b Siehe auch C. Siebel an Marx, 8.12.1867 „Daß ich von Meißner kein Exempl. erhalten ...“.
- b) [Zotero Link für: Karl Marx. Das Kapital. Bd. 1. Buch 1. Hamburg 1867.](#)
- c) Marx' Brief an Otto Meißner vom 10. November 1867 ist nicht überliefert. Siehe auch Engels an Marx, 10.11.1867 „D'abord: Siebel ...“.
- d) Meißner, Otto (1819-1902)

Kritischer Apparat